

Loading Dock Equipment

OWNER'S MANUAL

DOCK SEAL MODEL D-150

Contents	
Safety Precautions	1
Receiving Instructions	1
Warranty	1
Assembly Instructions	1
Parts Drawing	2
Parts List	2
Warning Label Identification	2

MATERIALS INCLUDED WITH PACKAGE

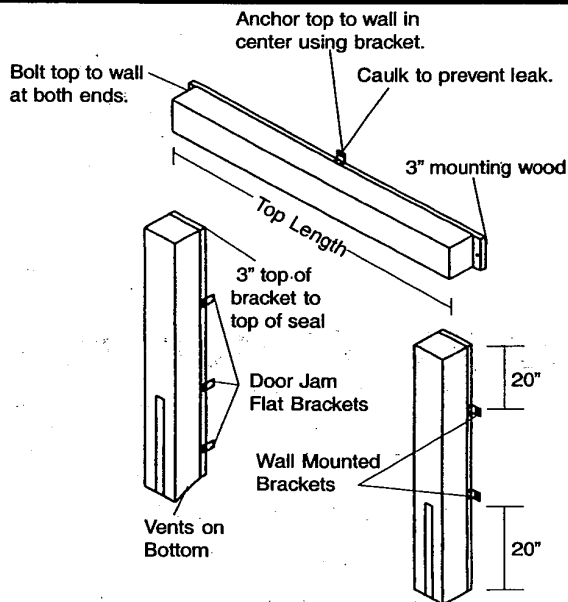
- 1 - Dock Seal Top
- 2 - Dock Seal Sides
- 5 - Angle Brackets
- 6 - Flat Brackets
- 7 - Wall Bolts with Nuts
- 22 - Wood Lag Screws
- 14 - 3/8" Nuts
- 14 - Flat Washers

RECEIVING INSTRUCTIONS

Every unit is thoroughly tested and inspected prior to shipment. However, it is possible that the unit may incur damage during transit. If damage is noticed when unloading, make a note of it on the BILL OF LADING. Remove all packing and strapping material, then inspect the unit again for damage. **IF DAMAGE IS EVIDENT, FILE A CLAIM WITH THE CARRIER IMMEDIATELY!**

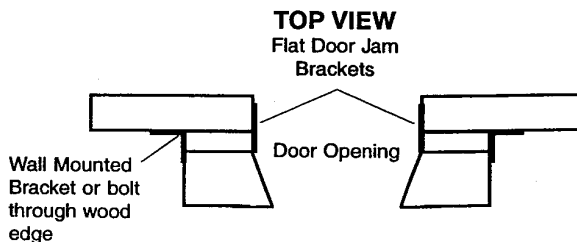
INSTALLATION

- 1.) Mount side pieces with vents at bottom.
- 2.) The top piece is identifiable because it does not have vents on either end.
- 3.) Measure the length of the top foam to determine the outside width dimension.
- 4.) Installation of the sides first is recommended. It is easier to install all brackets on sides prior to erection.
- 5.) Install top with at least one (1) bolt at each end and one (1) in the center.
- 6.) For best seal, caulk around perimeter.



Wall mounted brackets (5)
 Bolt on leg of the bracket to building
 Bolt other leg to side of dock seal using the two lad bolts provided.

Door jamb brackets (6)
 Fasten one side to bracket to door jamb and lag bolt the other side to the mounting board using the two lad bolts provided, See Section A-A



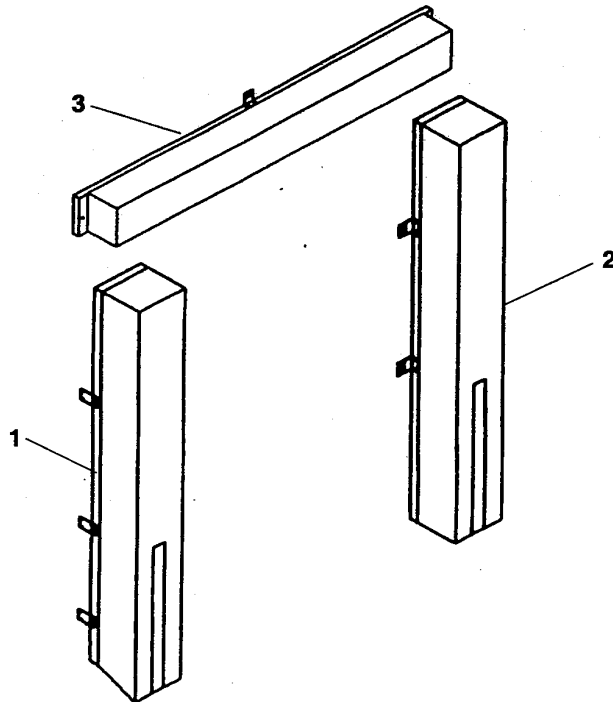
**DOCK SEAL
MODEL D-150-10**

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

**PARTS DRAWING
DOCK SEAL • MODEL D-150**



**PARTS IDENTIFICATION
DOCK SEAL • MODEL D-150**

ITEM NO.	DESCRIPTION	ENGINEER NO.	PART NO.	QTY.
1	Right Side Replacement (10" projection)	23-514-025	D150-10-RS	1
	Right Side Replacement (20" projection)	23-514-028	D150-20-RS	1
2	Left Side Replacement (10" projection)	23-514-026	D150-10-LS	1
	Left Side Replacement (20" projection)	23-514-029	D150-20-RS	1
3	Top Replacement (10" projection)	23-514-027	D150-10-TOP	1
	Top Replacement (20" projection)	23-514-030	D150-20-TOP	1
4	Installation Hardware Kit (not shown) (includes 5 angle brackets, 6 flat brackets, 5 wall bolt nuts, 22 wood lag screws)	23-154-003	D150-HDWR	1

WARNING LABEL IDENTIFICATION

MAKE SURE ALL WARNING LABELS ARE IN PLACE!

CAUTION	PRECAUCIÓN	PRUDENCE
Use of forklift may cause DAMAGE	El uso de la transpaleta puede causar DAÑOS	L'utilisation de porte- palettes peut causer DES DOMMAGES

NOTICE	NOTA	AVIS
DO NOT OPEN WITH SHARP OBJECT		
NO ABRIR CON UN OBJETO PUNZANTE		
NE PAS OUVRIR AVEC UN OBJET TRANCHANT		

* Product safety signs or labels should be periodically inspected and cleaned by the product users as necessary to maintain good legibility for safe viewing distance. ANSI 535.4 (10.21) Contact manufacturer for replacement labels.

E
N
G
L
I
S
H

Equipo de Andén de Carga

MANUAL DEL PROPIETARIO

SELLO DE ANDÉN MODELO D-150

Contenido

Precauciones de seguridad.....	3	Dibujos de partes.....	4
Instrucciones de recibo.....	3	Lista de partes.....	4
Garantía.....	3	Identificación de las etiquetas de aviso.....	4
Instrucciones de ensamble.....	3		

MATERIALES INCLUIDOS CON EL PAQUETE

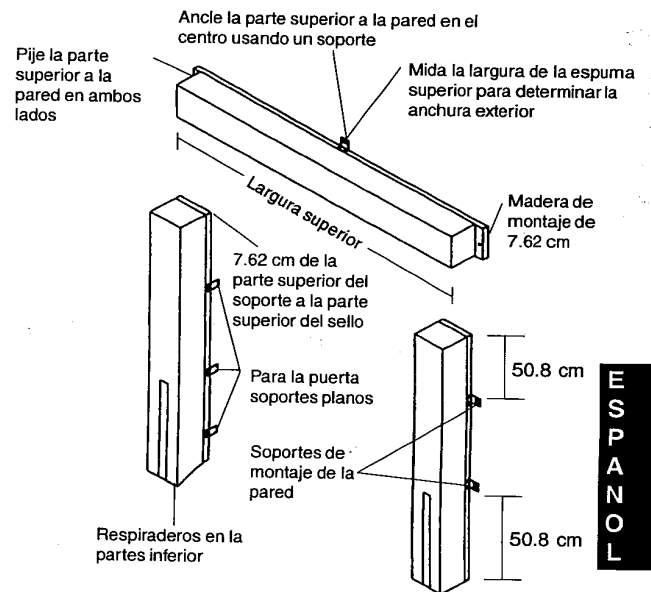
- 1 - Sello superior de andén
- 2 - Sello lateral de andén
- 5 - Soportes de ángulo
- 6 - Soportes planos
- 7 - Pijas de pared con tuercas
- 22 - Tornillos de madera
- 14 - Tuercas 0.95 cm
- 14 - Arandelas planas

INSTRUCCIONES DE RECIBO

Chaque unité est minutieusement testée et inspectée avant expédition. Toutefois, il est possible que l'unité ait subi des dommages durant le transport. Si les dommages sont constatés durant le déchargement, les signaler sur LA FACTURE DE CHARGEMENT. Retirer le matériel d'emballage et d'empaquetage, puis inspecter l'unité de nouveau pour tout dommage. SI LE DOMMAGE EST ÉVIDENT, REMPLIR UNE RÉCLAMATION AVEC LE TRANSPORTEUR IMMÉDIATEMENT.

INSTALACIÓN

- 1.) Monte las piezas laterales con los respiraderos en la parte inferior.
- 2.) La parte superior se puede identificar por no tener respiraderos en ningún lado.
- 3.) Mida la largura de la espuma superior para determinar la anchura exterior.
- 4.) Se recomienda la instalación de los laterales primero. Es más fácil instalar todos los soportes en los laterales antes de la elevación.
- 5.) Instale la parte superior con una (1) pija como mínimo en cada lado y una (1) en el centro.
- 6.) Para un mayor sellaje, ponga yeso alrededor del perímetro.



Soportes de montaje de la pared (5)

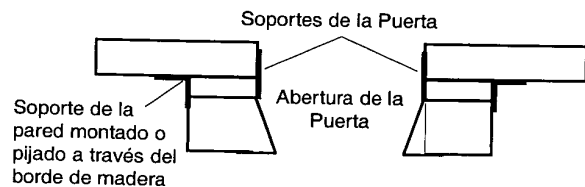
Pije la pata del soporte al edificio

Pije la otra pata al lateral del sello de andén usando las dos pijas provistas

Para la puerta (6)

Apriete un lado del soporte a la puerta y pije el otro lado a la madera de montaje usando las dos pijas provistas, vea la sección A-A

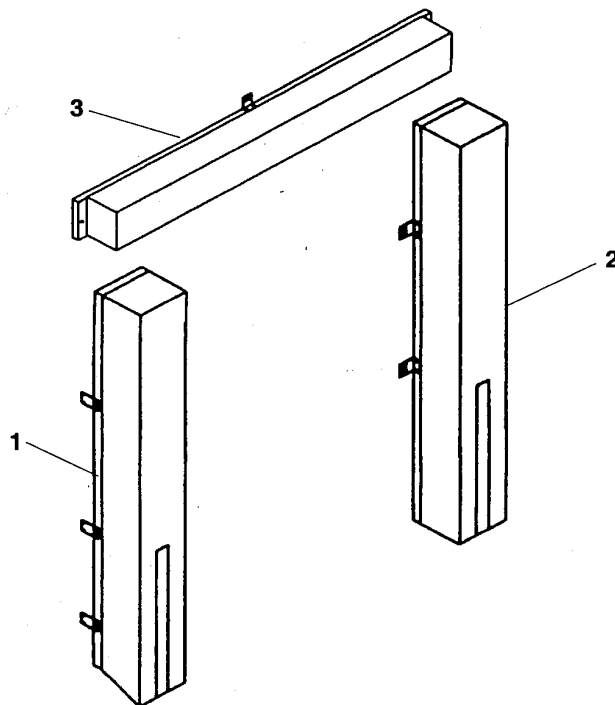
VISTA SUPERIOR



**SELLO DE ANDÉN
MODELO D-150**

E S P A N O L

**DIBOJOS DE PARTES
SELLO DE ANDÉN • MODELO D-150**



**IDENTIFICACIÓN DE PARTES
SELLO DE ANDÉN • MODELO D-150**

NO. JUEGO	DESCRIPCIÓN	NO. DE INGENIERO	NO. DE PARTE	CTD.
1	Reemplazo del lateral derecho (25.4 cm proyección)	23-514-025	D150-10-RS	1
	Reemplazo del lateral derecho (50.8 cm proyección)	23-514-028	D150-20-RS	1
2	Reemplazo del lateral izquierdo (25.4 cm proyección)	23-514-026	D150-10-LS	1
	Reemplazo del lateral izquierdo (50.8 cm proyección)	23-514-029	D150-20-RS	1
3	Reemplazo superior (25.4 cm proyección)	23-514-027	D150-10-TOP	1
	Reemplazo superior (50.8 cm proyección)	23-514-030	D150-20-TOP	1
4	Instalación del juego de ferretería (no dibujado) (incluye 5 soportes de ángulo, 6 soportes planos, 5 tuercas de pared, 22 tornillos de madera)	23-154-003	D150-HDWR	1

E
S
P
A
Ñ
O
L

IDENTIFICACIÓN DE LAS ETIQUETAS DE AVISO

ASEGURESE DE QUE TODAS LAS ETIQUETAS DE AVISO ESTAN EN SU LUGAR

CAUTION	PRECAUCIÓN	PRUDENCE
Use of forklift may cause DAMAGE	El uso de la transpaleta puede causar DAÑOS	L'utilisation de porte- palettes peut causer DES DOMMAGES

NOTICE	NOTA	AVIS
DO NOT OPEN WITH SHARP OBJECT		
NO ABRIR CON UN OBJETO PUNZANTE		
NE PAS OUVRIR AVEC UN OBJET TRANCHANT		

* Les signaux ou labels de sécurité devraient être périodiquement inspectés et nettoyés comme il convient par les utilisateurs du produit afin de maintenir une bonne lisibilité et afin que les signaux et les labels soient visibles à une bonne distance de sécurité. Contacter l'usine pour des labels de remplacement.

Équipement pour quai de chargement

MANUEL D'UTILISATION

FERMETURE DE QUAI HERMÉTIQUE MODÈLE D-150

Table des Matières

Précautions de sécurité	5	Shéma des pièces	6
Instructions de réception	5	Liste des pièces	6
Garantie	5	Identification des étiquettes d'avertissement ..	6
Instructions d'assemblage	5		

**MATÉRIEL INCLUT AVEC LE CARTON
D'EMBALLAGE**

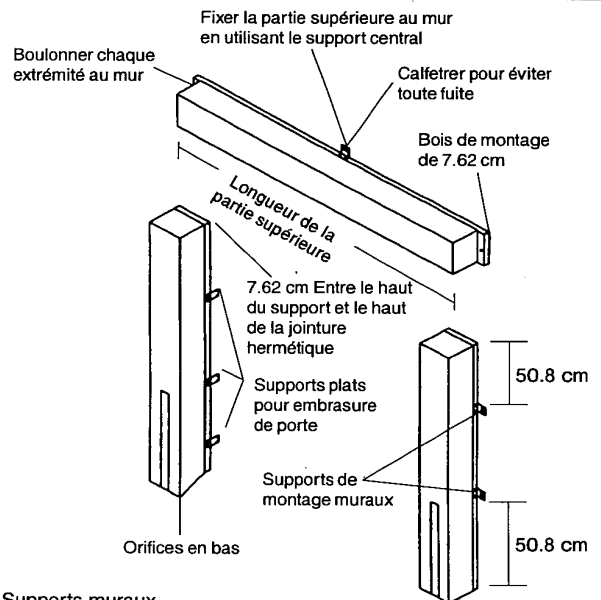
- 1 - Partie supérieure de la fermeture hermétique
- 2 - Côtés de la fermeture hermétique
- 5 - Supportes angulaires
- 6 - Supportes plats
- 7 - Boulons muraux avec érous
- 22 - Chevilles à bois
- 14 - Écrous de 0.95 cm
- 14 - Rondelles plates

INSTRUCCIONES DE RECIBO

Cada unidad está inspeccionada a fondo y probada antes del envío. Aun así, es posible que la unidad se dañe durante el envío. Si ve algún daño durante la descarga anótelo en el RECIBO DE ENVIO. Quite todo el material de empaquetado y las correas, inspeccione por daños. SI HAY DAÑOS EVIDENTES, ARCHIVE UNA RECLAMACION CON EL TRANSPORTISTA IMMEDIATAMENTE.

INSTALLATION

- 1.) Monter les pièces latérales de façon à ce que les orifices soient en bas.
- 2.) La pièce supérieure est facilement identifiable car, d'une extrémité ou de l'autre, elle ne contient aucun orifice.
- 3.) Mesurer la longueur du caoutchouc sur la pièce supérieure afin de déterminer la largeur extérieure nécessaire.
- 4.) L'installation primaire des côtés est recommandée. Il est plus facile de mettre tous les supports en place avant le montage de l'unité.
- 5.) Installer le dessus avec au moins un (1) boulon à chaque extrémité et un (1) au centre.
- 6.) Pour une meilleure fermeture hermétique, calfeutrer autour du périmètre.



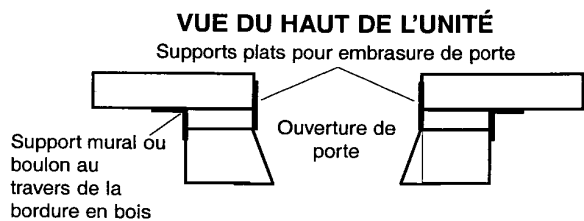
(5) Supports muraux.

Un boulon doit être placé dans de trou du support et boulonné au bâtiment.

Placer les autres boulons sur les côtés de la jointure hermétique. Utiliser les boulons de maintien fournis.

(6) Supports pour l'embrasure de porte.

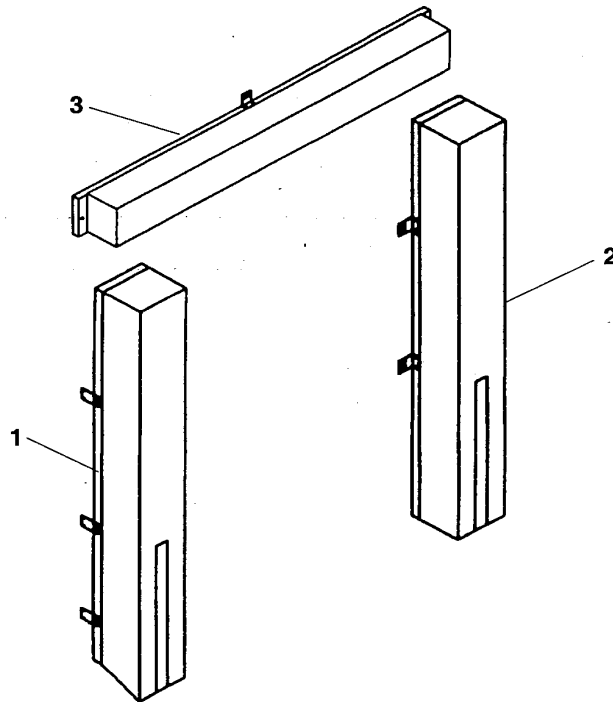
Fixer un côté du support à embrasure de porte et placer une cheville de l'autre côté de la plaque de montage. Utiliser les boulons de maintien fournis - voir section A-A.



**FERMETURE DE QUAI HERMÉTIQUE
MODÈLE D-150**

FRANÇAIS

**IDENTIFICATION DES PIÈCES POUR FERMETURE
DE QUAI HERMÉTIQUE • MODÈLE D-150**



**IDENTIFICATION DES PIÈCES
FERMETURE DE QUAI HERMÉTIQUE • MODÈLE D-150**

NO. D'ARTICLE	DESCRIPTION	NO. D'INGÉNIEUR	NO. DE PIÈCE	QTÉ.
1	Remplacement du côté droit (25.4 cm projection)	23-514-025	D150-10-RS	1
	Remplacement du côté droit (50.8 cm projection)	23-514-028	D150-20-RS	1
2	Remplacement du côté gauche (25.4 cm projection)	23-514-026	D150-10-LS	1
	Remplacement du côté gauche (50.8 cm projection)	23-514-029	D150-20-RS	1
3	Remplacement de la partie supérieure (25.4 cm projection)	23-514-027	D150-10-TOP	1
	Remplacement de la partie supérieure (50.8 cm projection)	23-514-030	D150-20-TOP	1
4	Kit de pièces d'installation (non montré) (inclut 5 supports angulaires, 6 supports plats, 5 écrous por boulons muraux, 22 vis à bois)	23-154-003	D150-HDWR	1

FRANÇAIS

IDENTIFICATION DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT

S'ASSURER QUE TOUTES LES ÉTIQUETTES SOIENT EN PLACE!

CAUTION	PRECAUCIÓN	PRUDENCE
Use of forklift may cause DAMAGE	El uso de la transpaleta puede causar DAÑOS	L'utilisation de porte- palettes peut causer DES DOMMAGES

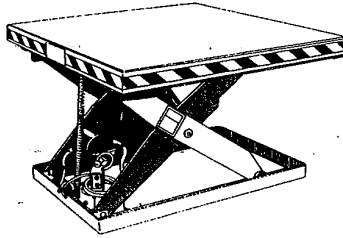
* Les signaux et/ou étiquettes de sécurité devraient être périodiquement inspectés et nettoyés comme il convient par les utilisateurs du produit afin de maintenir une bonne lisibilité et afin que les signaux et les étiquettes soient visibles à une bonne distance de sécurité. Contacter l'usine pour des étiquettes de remplacement.

NOTICE	NOTA	AVIS
DO NOT OPEN WITH SHARP OBJECT		
NO ABRIR CON UN OBJETO PUNZANTE		
NE PAS OUVRIR AVEC UN OBJET TRANCHANT		

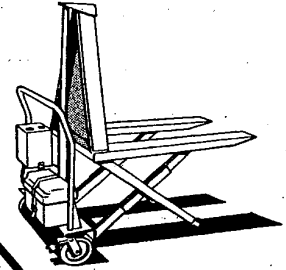
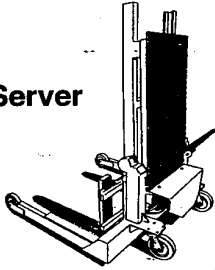
- NOTES -

Material Handling Problem Solvers

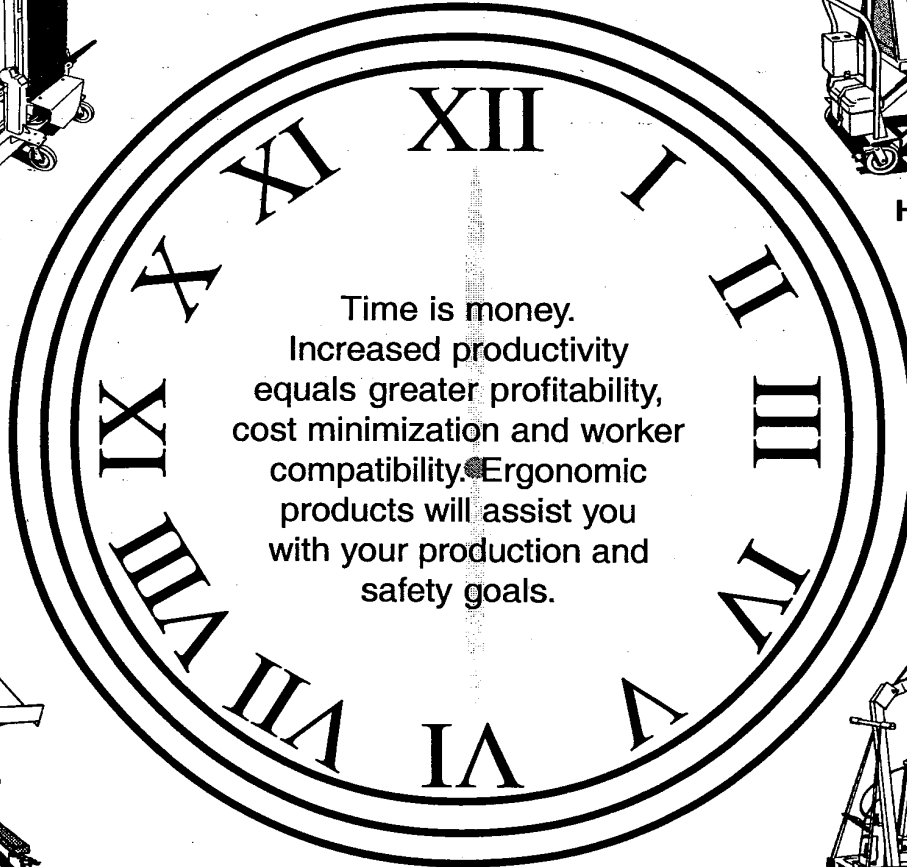
Scissor Lift Table



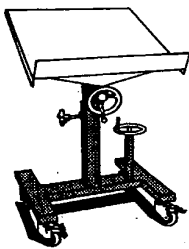
Pallet Server



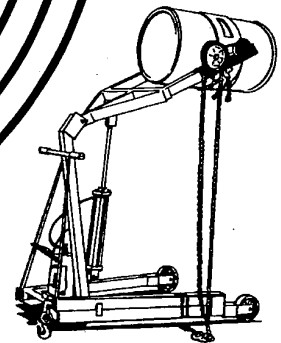
High Rise Lift



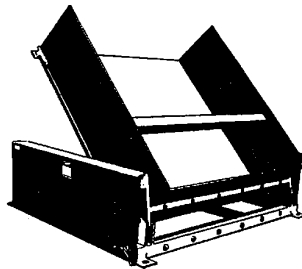
Time is money.
Increased productivity
equals greater profitability,
cost minimization and worker
compatibility. Ergonomic
products will assist you
with your production and
safety goals.



Mobile Lift & Tilt
Work Stand



Drum Carrier/Rotator



Ground Lift Tilter